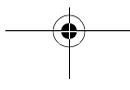
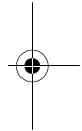
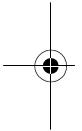


Guide de l'utilisateur

INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable
NS-P5113



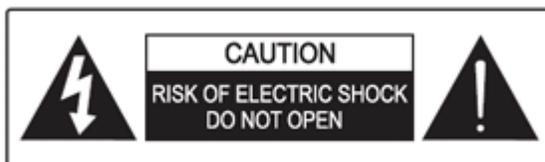


Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portatif Insignia NS-P5113

Contenu

Informations sur la sécurité	3
Fonctionnalités	6
Installation du lecteur CD	9
Fonctionnement du lecteur CD	11
Problèmes et solutions	17
Entretien	19
Spécifications	20
Avis juridiques	21
Garantie limitée de 90 jours	23

Informations sur la sécurité



Avertissement

Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever le couvercle (ou le panneau arrière). Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur. Toutes les réparations doivent être réalisées par un personnel qualifié.

	L'éclair à pointe de flèche dans un triangle équilatéral a pour objet d'alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension peut être suffisamment élevée pour constituer un risque de choc électrique.
--	---

	Le point d'exclamation au centre d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans le manuel de l'utilisateur livré avec l'appareil concernant son utilisation et son entretien.
--	--

INSIGNIA™ Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable

	<p>Ce produit utilise un laser de classe 1 pour lire les disques compacts. Ce lecteur CD est équipé d'interrupteurs de sécurité pour éviter toute exposition lorsque le compartiment du CD est ouvert et que les verrous de sécurité ont été contournés. Un rayonnement laser invisible et dangereux est émis quand le compartiment est ouvert et que le dispositif de verrouillage est défectueux ou contourné. Éviter toute exposition directe aux rayons laser. Ne pas neutraliser ou contourner les interrupteurs de sécurité.</p>
---	--

Instructions de sécurité importantes

- L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.
- Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation, la prise de l'adaptateur CA doit être déconnectée de la prise secteur.
- La prise de l'adaptateur CA ne doit pas être obstruée OU doit rester accessible facilement pendant l'utilisation.
- Un volume sonore trop élevé peut être source de détérioration de l'ouïe.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, le feu ou autre source similaire.
- Pour permettre une ventilation adéquate un espace minimal de 4 pouces (10 cm) doit être ménagé autour de l'appareil et de l'adaptateur CA.
- Ne pas gêner la ventilation en couvrant les orifices de ventilation avec des articles tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Ne placer aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, sur l'appareil et l'adaptateur CA.
- Veiller à respecter la réglementation sur l'environnement pour la mise au rebut des piles.
- L'appareil et l'adaptateur CA doivent être utilisés sous des climats modérés.

Protection contre les surtensions :

Il est recommandé d'utiliser une protection contre les surtensions quand le lecteur CD est branché sur une alimentation CA. La protection contre les surtensions permettra de protéger le lecteur CD de la foudre et des pics de tensions, qui ne sont pas couverts par la garantie.

Observer les précautions de sécurité suivantes :

- Lire et conserver toutes les instructions.
- Ne pas ouvrir le compartiment CD lorsque le CD tourne.
- Toujours fermer le compartiment du CD lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Écarter tout objet étranger du compartiment du CD.
- Positionner l'appareil sur une surface stable.
- Éviter d'installer l'appareil dans l'un des endroits suivants :
 - Emplacements recevant la lumière directe du soleil ou proches d'appareils générant un rayonnement thermique, tels que des chauffages électriques.
 - Au-dessus d'autres équipements stéréophoniques générant une trop forte quantité de chaleur.
 - Emplacements dont la ventilation est limitée ou très poussiéreux.
 - Emplacements soumis à des vibrations constantes.
 - Emplacements humides.

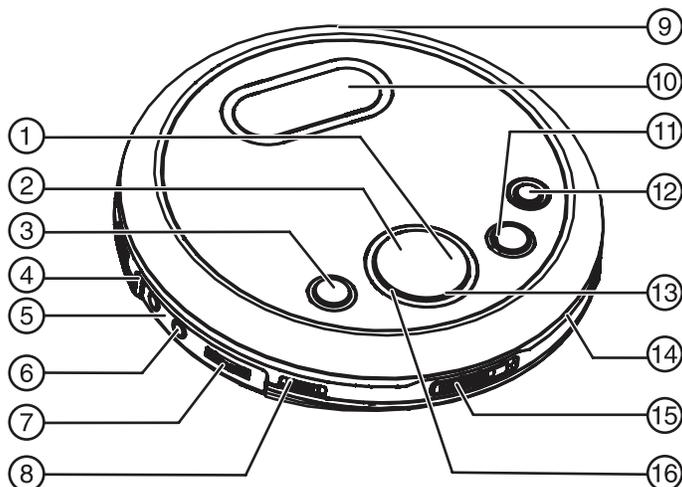
Attention

L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur lui.

INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable

Fonctionnalités

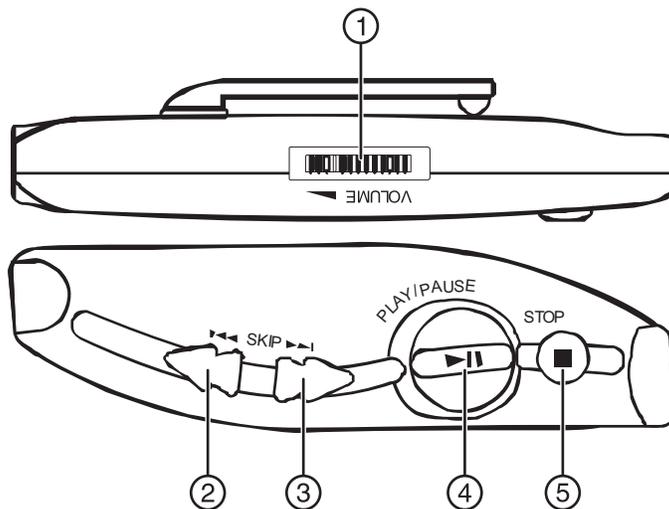


N°	Composant	Description
1	▶▶▶▶▶	<ul style="list-style-type: none"> Lors de la lecture d'un CD audio, permet d'effectuer un saut ou une recherche avant rapide. Lors de la lecture d'un CD de MP3, permet la recherche avant. En mode radio, permet de syntoniser les stations radio à fréquence supérieure.
2	▶ /▲/MARCHE	<ul style="list-style-type: none"> Permet de lancer ou d'interrompre momentanément la lecture d'un CD audio ou d'un CD de MP3. Quand un CD de MP3 est arrêté momentanément, permet de faire une recherche vers l'avant.
3	MODE LECTURE	Permet de sélectionner le mode de lecture. Il est possible de sélectionner REPEAT1 (Répéter 1) ALL (Répéter tout) DIR. (Répertoire) INTRO ou RANDOM (Aléatoire).
4	Touche blocage	La faire glisser pour verrouiller les commandes de touches en cas d'appui accidentel.
5	Prise SORTIE LIGNE	Brancher un câble audio sur ce connecteur et sur la prise CD/AUX d'un périphérique audio.
6	Prise CASQUE D'ÉCOUTE	Brancher le casque d'écoute sur cette prise.

N°	Composant	Description
7	Commande du volume	La faire glisser pour régler le volume.
8	Commutateur de DBBS	Le faire glisser en position ON pour activer la fonction d'amplification des graves. Le faire glisser en position OFF pour désactiver la fonction d'amplification des graves.
9	Prise D'ENTRÉE CC	Brancher l'adaptateur d'alimentation CA/CC (non fourni) sur cette prise et sur une prise secteur.
10	Affichage ACL	Affiche l'information sur le disque en cours de lecture et sur les différentes fonctions du lecteur CD.
11	MÉMOIRE/ENTRÉE	Pendant l'écoute de la radio, cette touche permet de mémoriser la station.
12	MENU/ESP/PRÉDÉFINI	<ul style="list-style-type: none"> • Pendant la lecture d'un CD audio, permet d'activer ou de désactiver la fonction antichoc. • Au cours de la lecture d'un CD de MP3, permet de lancer la recherche.
13	■/▼/ARRÊT	<ul style="list-style-type: none"> • Permet d'arrêter la lecture du CD audio. • Permet d'annuler une liste de lecture. • Permet d'effectuer une recherche arrière sur un CD de MP3.
14	FONCTION	Sélecteur de CD ou Radio.
15	Touche d'ouverture	Pour ouvrir le compartiment du CD.
16	◀◀/▶	<ul style="list-style-type: none"> • Lors de la lecture d'un CD audio, permet d'effectuer un saut ou une recherche arrière rapide. • Lors de la lecture d'un CD de MP3, permet la recherche arrière. • En mode radio, permet de syntoniser les stations radio à fréquence inférieure.

INSIGNIA™ Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable

Télécommande



N°	Touche	Description
1	VOLUME	<ul style="list-style-type: none"> • La faire glisser pour régler le volume.
2	⏮	<ul style="list-style-type: none"> • Lors de la lecture d'un CD audio, permet d'effectuer un saut ou une recherche arrière rapide. • Lors de la lecture d'un CD de MP3, permet la recherche arrière. • En mode radio, permet de syntoniser les stations radio à fréquence inférieure.
3	⏭	<ul style="list-style-type: none"> • Lors de la lecture d'un CD audio, permet d'effectuer un saut ou une recherche avant rapide. • Lors de la lecture d'un CD de MP3, permet la recherche avant. • En mode radio, permet de syntoniser les stations radio à fréquence supérieure.
4	⏸	<ul style="list-style-type: none"> • Permet de lancer ou d'interrompre momentanément la lecture d'un CD audio. • Quand un CD de MP3 est arrêté momentanément, permet de faire une recherche vers l'avant.

N°	Touche	Description
5	■	<ul style="list-style-type: none"> • Permet d'arrêter la lecture du CD audio. • Permet d'annuler une liste de lecture. • Permet d'effectuer une recherche arrière sur un CD de MP3.

Installation du lecteur CD

Installation des piles

Pour installer les piles :

- 1 Soulever le couvercle du compartiment des piles sur le dessus du lecteur CD. Ne pas enlever le couvercle du compartiment.
- 2 Insérer deux piles alcalines AA dans le compartiment. Veiller à ce que les pôles + et – des piles coïncident avec les repères + et – figurant à l'intérieur du compartiment.
- 3 Replacer le couvercle du compartiment.

Attention

N'utiliser que la taille et le type de piles spécifiés.

Veiller à ce que les pôles + et – des piles coïncident avec les repères + et – figurant à l'intérieur du compartiment. Si les piles ne sont pas insérées correctement, l'appareil risque d'être endommagé.

Ne pas mélanger différents types de piles (par exemple : alcalines, rechargeables et au carbone-zinc).

Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, retirer les piles afin d'éviter tout épanchement d'acide éventuel pouvant provoquer des dommages ou des blessures.

Ne pas essayer de recharger des piles qui ne sont pas conçues pour cela. Elles peuvent surchauffer et exploser.

Remarque

Si le symbole « LOW BATTERY » (piles faibles) s'affiche, cela indique que les piles doivent être remplacées.

INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portatif

Utilisation d'un adaptateur d'alimentation CA/CC (non fourni)

Pour utiliser l'adaptateur d'alimentation CA/CC :

- 1 Brancher une extrémité de l'adaptateur d'alimentation CA/CC (non fourni) sur la prise d'entrée **CC (DC INPUT)** située au dos de l'appareil.
- 2 Brancher l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation CA/CC sur une prise secteur CA.

Remarque

L'adaptateur d'alimentation CA/CC (non fourni) est un accessoire en option.

Si l'adaptateur CA est branché alors que les piles sont installées, l'alimentation bascule automatiquement sur la source CA.

N'utiliser que l'adaptateur d'alimentation CA/CC en option
Vérifier que l'adaptateur d'alimentation CA/CC est conforme à la tension de la prise secteur du domicile avant de le connecter.

Si l'alimentation CA n'est pas utilisée, débrancher l'adaptateur d'alimentation CA/CC.

Ne pas toucher l'adaptateur d'alimentation CA/CC avec des mains mouillées lorsqu'il est connecté à une prise secteur CA.

Connexion à un périphérique audio

Pour connecter l'appareil à un périphérique audio :

- 1 Vérifier que le lecteur CD est arrêté et le débrancher (en cas d'utilisation d'un adaptateur d'alimentation CA/CC).
- 2 Brancher une extrémité d'un câble audio sur le connecteur **LINE OUT** (Sortie ligne) de l'appareil.
- 3 Brancher l'autre extrémité du câble audio sur la prise **CD/AUX** du périphérique audio. Ne pas brancher le câble sur la prise **PHONE** (Casque d'écoute) d'un amplificateur.

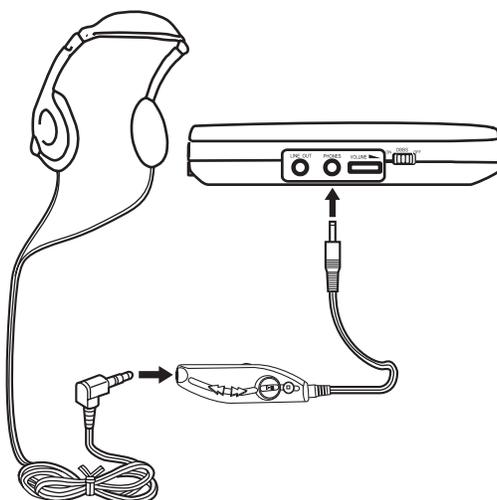
Connexion du casque d'écoute

Pour connecter le casque d'écoute directement au lecteur CD :

- Brancher le câble du casque d'écoute sur la prise **PHONE** (Casque d'écoute) du lecteur CD.

Pour connecter le casque d'écoute à partir de la télécommande :

- Connecter le câble du casque d'écoute à la prise verte de la télécommande, puis connecter la télécommande à la prise pour casque du lecteur CD.

**Fonctionnement du lecteur CD****Lecture d'un CD****Attention**

Cet appareil est conçu pour la lecture de CD audio. Ne pas essayer de lire d'autres types de disques.

Pour lire un CD :

- 1 Connecter le casque d'écoute (inclus) ou d'autres types d'écouteurs à la prise **PHONE** (Casque d'écoute) du lecteur CD.
- 2 Appuyer sur **OPEN** pour ouvrir le compartiment du CD, insérer un disque avec l'étiquette tournée vers le haut, puis refermer le compartiment du CD jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.
- 3 Régler la commande du **VOLUME** au minimum.
- 4 Appuyer sur **▶||/▲/POWER ON** (Marche). Le lecteur se met en marche et commence la lecture du disque. **Now Reading** (Lecture en cours) s'affiche, ainsi que le nombre total de pistes et la durée totale de lecture. Quand la lecture du disque commence, le nombre total de piste et la durée écoulée s'affiche.

INSIGNIA™ Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable

- 5 Régler le volume à un niveau sonore confortable. Ne pas lire un disque à un volume trop élevé, car cela pourrait endommager l'ouïe.
- 6 Pour arrêter momentanément la lecture, appuyer sur **▶||/▲/POWER ON** (Marche). Le temps écoulé et le numéro de piste clignotent sur l'affichage. Appuyer de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.
- 7 Pour arrêter la lecture, appuyer une fois sur **■/▼/POWER OFF** (Arrêt).
- 8 Pour éteindre le lecteur CD, appuyer deux fois sur **■/▼/POWER OFF**.

Remarques

Quand le compartiment du CD est ouvert accidentellement pendant la lecture, le message **OPEN** (Couvercle ouvert) s'affiche.

Vérifier que le CD a fini de tourner avant d'ouvrir le compartiment. Si le compartiment est ouvert la lecture s'arrête.

Cet appareil peut lire des CD deux titres de 3 po (8 cm) sans adaptateur.

Si un CD-RW qui n'a pas été enregistré correctement est mis en lecture, le message **Disc Error** (Erreur disque) s'affiche.

Pendant la lecture d'un disque **ESP** (Fonction antichoc) clignote.

Arrêt automatique

Si le lecteur CD est en mode arrêt (veille) pendant plus de 60 secondes, il s'éteint automatiquement pour économiser les piles. Quand le lecteur CD s'éteint, tous les paramètres, tels que les modes de programmation et de lecture, sont effacés.

Recherche d'une piste

Touche	Description
	Appuyer une fois sur cette touche pour aller au début de la piste en cours de lecture. L'appuyer de façon répétée pour parcourir les pistes vers l'arrière. La maintenir appuyée pour faire une recherche arrière rapide.
	Appuyer une fois sur cette touche pour aller à la piste suivante. L'appuyer de façon répétée pour parcourir les pistes vers l'avant. La maintenir appuyée pour faire une recherche arrière rapide.

Remarque

L'audio continue d'être reproduit lors de la recherche sur un CD audio pour faciliter la localisation de la piste ou la section souhaitée.

Recherche du nom d'une piste sur un CD de MP3

Pour rechercher le nom d'une piste sur un CD de MP3 :

- Lors de la lecture d'un CD de MP3, appuyer une fois sur **MENU/ESP/PRESET** (Menu/Fonction antichoc/Prédéfini). **ABCDEFGHIJKLM** s'affiche à l'écran. Appuyer sur **▶▶/▲/POWER ON** (Marche). **MNOPQRSTUVWXYZ** s'affiche à l'écran. Appuyer de nouveau sur **▶▶/▲ / POWER ON**(Marche). **YZ0123456789** s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur  ou  pour sélectionner une lettre. La lettre clignote à l'écran.

Conseil

Si le nom d'un fichier MP3 a des symboles (par exemple, *, /, -, ! ou =), sélectionner le symbole sur l'affichage.

- Appuyer sur **MEMORY/ENTER** (Mémoire/Entrée). Si le lecteur CD trouve plus d'une piste dont le nom commence avec la lettre sélectionnée, le premier nom de piste clignote sur l'affichage. Appuyer sur  ou  pour sélectionner une piste, puis sur **MEMORY/ENTER**(Mémoire/Entrée).
La lecture commence dès qu'une piste est sélectionnée.

INSIGNIA™

 Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portatif

Utilisation de la lecture répétée

Pour répéter une piste, un CD tout entier ou un album MP3 (dossier) :

- 1 Appuyer sur ►||/▲/POWER ON (Marche).
- 2 Pour répéter la même piste, appuyer une fois sur **PLAY MODE** (Mode lecture). **REP 1** (Répéter une) s'affiche à l'écran. Le lecteur CD répète la piste en cours jusqu'à ce que la touche ■/▼/POWER OFF (Arrêt) soit appuyée, sinon appuyer quatre fois sur **PLAY MODE** (Mode lecture)
- 3 Pour répéter tout le CD, appuyer deux fois sur **PLAY MODE**. **REP A** (Répéter A) s'affiche à l'écran. Appuyer trois fois sur **PLAY MODE** pour un CD audio ou quatre fois pour un CD de MP3 pour annuler le mode répétition.
- 4 Pour répéter l'album (dossier) d'un MP3, appuyer trois fois sur **PLAY MODE**. **REP D** (Répéter D) s'affiche à l'écran. Appuyer trois fois sur **PLAY MODE** pour annuler le mode répétition.

Utilisation de la lecture des introductions (INTRO)

Il est possible de lire les premières 10 secondes de chaque piste du CD pour faciliter la recherche de la piste souhaitée.

Pour utiliser la fonction Lecture des introductions :

- 1 Appuyer sur ►||/▲/POWER ON (Marche).
- 2 Appuyer trois fois sur **PLAY MODE** (Mode lecture) pour un CD audio ou quatre fois pour un CD de MP3 pour commencer la lecture de l'introduction (INTRO). **INT** (Introductions) s'affiche à l'écran. Le lecteur CD joue les premières 10 secondes de chaque piste.

Conseil

Quand le lecteur a fini de lire les premières 10 secondes de chaque piste du CD, il se met hors tension après 30 secondes d'inactivité.

- 3 Appuyer deux fois ou plus sur **PLAY MODE** pour annuler la lecture des introductions (INTRO) et revenir au mode de lecture normal.

Lecture de pistes en mode aléatoire

Pour lire les pistes en ordre aléatoire :

- 1 Appuyer quatre fois sur **PLAY MODE** (Mode lecture) pour un CD audio ou cinq fois pour un CD de MP3 pour commencer la lecture aléatoire. **RND** (Aléatoire) s'affiche à l'écran.
- 2 Appuyer sur **▶||/▲/POWER ON** (Marche) pour commencer la lecture aléatoire.
- 3 Appuyer sur **◀◀/◀** ou **▶▶/▶** pour passer à la piste aléatoire précédente ou suivante.
- 4 Appuyer sur **PLAY MODE** (Mode lecture) pour reprendre la lecture normale.

Utilisation de la fonction antichoc

Lorsque l'appareil est déplacé pendant la lecture (par exemple, pendant la marche ou dans un véhicule en mouvement), il peut être soumis à des chocs ou vibrations.

En appuyant sur **▶||/▲/POWER ON** (Marche), la fonction antichoc est activée automatiquement et **ESP** (Fonction antichoc) clignote sur l'écran. Le CD tourne plus vite et l'appareil mémorise l'audio pour permettre une lecture en continu sans arrêt ou saut.

Si le lecteur subit des chocs ou des vibrations, la mémoire tampon se remplit. **ESP** cesse de clignoter sur l'affichage et le son est mis brièvement en sourdine. Dès que les chocs ou vibrations s'arrêtent, l'appareil reprend la lecture normale.

Remarque

La fonction antichoc ne doit être utilisée que lorsque cela est nécessaire. L'utilisation de la fonction antichoc alors que l'appareil fonctionne sur piles entraîne une consommation d'énergie supplémentaire.

Pour désactiver la fonction antichoc pendant la lecture d'un CD audio, appuyer sur **MENU/ESP/PRESET**. Il n'est pas possible de désactiver la fonction antichoc lors de la lecture d'un CD de MP3.

La fonction antichoc ne corrigera pas les erreurs de lecture si le CD est rayé ou sale.

INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portatif

Fonctionnement de la radio

Remarque

Le câble du casque d'écoute remplit la fonction d'antenne radio. Pour une réception optimale, vérifier que l'antenne est entièrement déployée.

Pour utiliser la radio :

- 1 Mettre le sélecteur de fonction (**FUNCTION**) sur **RADIO**, puis appuyer sur **▶II/▲/POWER ON** (Marche).
- 2 Appuyer sur **PLAY MODE** pour sélectionner **FM MONO** ou **FM STEREO** (Stéréo).

Remarque

En cas de sélection de **FM STEREO**, si le signal radio est faible, le message **STEREO** s'affiche. Appuyer sur **PLAY MODE** pour passer sur **FM MONO**. Le bruit de fond est réduit, mais la station est reproduite en mode mono.

- 3 Pour éteindre la radio, appuyer sur **■/▼/POWER OFF** (Arrêt).

Syntonisation d'une station radio :

Pour syntoniser manuellement une station radio :

- Appuyer brièvement sur **◀◀◀/◀** ou **▶▶▶/▶** une ou plusieurs fois jusqu'à l'obtention de la station souhaitée.

Pour syntoniser automatiquement une station radio :

- Maintenir appuyées les touches **◀◀◀/◀** ou **▶▶▶/▶**. L'appareil syntonisera automatiquement la première station à signal clair.

Programmation des stations de radio

Il est possible de mémoriser jusqu'à 10 stations radio pour chaque bande.

Pour programmer une station :

- 1 Positionner le sélecteur **FUNCTION** (Fonction) sur **RADIO**.
- 2 Sélectionner la bande radio et syntoniser la station à mémoriser.
- 3 Appuyer sur **MEMORY/ENTER** (Mémoire/Entrée). **MEMORY/ENTER** s'affiche sur l'écran.

- 4 Appuyer sur **MENU/ESP/PRESET** (Menu/Fonction antichoc/Prédéfini) pour sélectionner l'emplacement de la mémorisation, puis sur **MEMORY/ENTER** (Mémoire/Entrée) pour mémoriser. Répéter les étapes 3 et 4 pour mémoriser d'autres stations.

Remarque

Si une station est mémorisée avec un numéro prédéfini qui a déjà été affecté à une autre station, la nouvelle station remplace l'ancienne.

Syntonisation d'une station mémorisée :**Pour syntoniser une station mémorisée :**

- 1 Positionner le sélecteur **FUNCTION** (Fonction) sur **RADIO**.
- 2 Appuyer sur **MENU/ESP/PRESET** pour allumer la radio.
- 3 Appuyer une ou plusieurs fois sur **MENU/ESP/PRESET** jusqu'à ce que le numéro prédéfini s'affiche à l'écran.

Problèmes et solutions**Avertissement**

L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer cet appareil lui-même. Aucune pièce interne de l'appareil ne peut être réparée. L'ouverture de l'appareil peut annuler la garantie. Toutes les réparations doivent être réalisées par un personnel qualifié.

Problème	Cause éventuelle	Solution possible
Impossible de mettre l'appareil sous tension.	Les piles ne sont pas insérées correctement.	Veiller à ce que les pôles + et – des piles coïncident avec les repères + et – figurant à l'intérieur du compartiment.
	Les piles sont mortes.	Remplacer les piles.
	L'adaptateur d'alimentation CA n'est pas connecté correctement.	Vérifier que l'adaptateur d'alimentation CA est correctement connecté.

INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portatif

Problème	Cause éventuelle	Solution possible
Le CD n'est pas lu ou la lecture s'arrête	Le compartiment du CD n'est pas fermé.	Appuyer sur le couvercle du compartiment du CD pour vérifier s'il est complètement fermé.
	De la condensation s'est formée sur la lentille.	Ouvrir le compartiment du CD, et le laisser ouvert environ une heure pour que la condensation s'évapore.
	Le CD n'a pas été inséré correctement.	Vérifier que le CD est inséré correctement avec l'étiquette tournée vers le haut.
	Le CD est rayé ou endommagé.	Essayer un autre CD.
	Les fichiers MP3 ont pu être corrompus lors de leur création, du téléchargement ou de leur enregistrement sur le CD.	Vérifier que les fichiers MP3 ne sont pas corrompus. Si nécessaire, enregistrer les fichiers sur un nouveau CD.
Absence de son ou son de mauvaise qualité	Les câbles ne sont peut-être pas connectés correctement et fermement.	Vérifier que tous les câbles sont correctement et fermement connectés.
	Le volume est trop bas.	Augmenter le volume.
	Le connecteur du casque d'écoute est peut-être sale.	Nettoyer le connecteur du casque d'écoute.
	L'appareil est peut-être placé à proximité d'une interférence magnétique, telle que des haut-parleurs non isolés.	Mettre l'appareil à l'écart des champs magnétiques.
	La température à l'intérieur du véhicule est peut-être trop froide ou trop chaude.	Régler la température du véhicule.
	La douille de l'allume-cigare est peut-être sale.	Nettoyer la douille de l'allume-cigare.
	L'appareil est peut-être en mode de lecture arrière.	Vérifier que l'appareil n'est pas en mode de lecture arrière.

Remarque

Si le CD n'est toujours pas lu correctement après avoir essayé les solutions indiquées, éteindre l'appareil, attendre cinq secondes puis le remettre en marche.

Entretien

Manipulation des CD

- Pour retirer un CD de son boîtier, le tenir par la périphérie tout en appuyant légèrement sur le trou central.
- Ne pas toucher la surface brillante d'un CD ou plier le CD.
- Placer le CD sur compartiment, avec l'étiquette tournée vers le haut.
- Ranger les CD dans leurs boîtiers lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Ne pas ranger des CD dans un endroit où la température peut être élevée, tel qu'un véhicule.
- Ne pas écrire sur le côté de l'étiquette du disque avec un stylo à bille, car cela pourrait le rayer.

Nettoyage des CD

La lecture d'un CD sale risque d'être incorrecte.

Pour nettoyer un CD :

- À l'aide d'un chiffon doux, essuyer le CD d'un mouvement rectiligne du centre vers la périphérie.

Attention

Ne pas utiliser de solvants (tels que : nettoyant pour disque, diluant ou benzène) pour nettoyer un CD.

Nettoyage de l'appareil

Suivre les indications suivantes pour le nettoyage de l'appareil :

- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux, propre et humecté d'eau tiède ordinaire.
- Ne jamais utiliser de solvants tels que le benzène ou d'autres produits de nettoyage chimiques puissants car ils pourraient endommager le fini de l'appareil.
- Éviter la pénétration de gouttes de liquide à l'intérieur de l'appareil.

INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portatif

Spécifications

Audio

Conversion numérique/analogique	CNA à 1 bit, fréquence d'échantillonnage multipliée par huit.
Réponse en fréquence	20 à 20 000 Hz
Antichoc	CD : 240 secondes MP3 : 480 secondes
Pleurage et scintillement	Inférieur aux limites mesurables
Nombre de canaux	2 canaux (stéréo)
Niveau de sortie	Sortie ligne : 0,6 V rms (47 k ohms) Casque d'écoute : 15 mW (32 ohms)

MP3

Remarque

Vérifier que le graveur de CD utilisé est en conformité avec ces spécifications. Pour plus d'informations, voir la documentation du graveur de CD.

Taux MPEG	32 à 384 Kbps
Fréquence d'échantillonnage	8/48 kHz
Lecture de MP3	Format compatible ISO 9660
Taux MPEG pris en charge	Format MP3 : 32 à 384 kbps pris en charge et compatible DBV

Alimentation

Alimentation requise en général	2 piles alcalines LR6/UM-3 de type AA La prise d'entrée CC de 4,5 V est compatible avec un adaptateur d'alimentation CA dont le positif est au centre
Consommation électrique	0,8 W (3 V CC)

Remarque

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans avis préalable.



Avis juridiques

FCC article 15

Avertissement

Des modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites prévues pour un appareil numérique de classe B, définies dans la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur la prise secteur d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- contacter le revendeur ou un technicien qualifié pour toute assistance.

Déclaration NMB-003 du Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Droits d'auteur

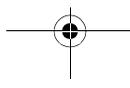
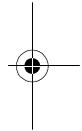
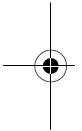
© 2009 Insignia. Insignia et le logo Insignia sont des marques de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. Les autres noms de marques et de produits mentionnés sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Pour l'assistance technique, appeler le (877) 467-4289.



INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable



Garantie limitée de 90 jours

Insignia Products (« Insignia ») garantit au premier acheteur de ce **NS-P5113** neuf (« Produit »), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Insignia et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Insignia est notifié pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 90 jours à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Pour obtenir le service de la garantie à domicile pour un téléviseur avec écran de 25 po ou plus, appeler le 1-888-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone ou enverra un technicien agréé par Insignia pour la réparation à domicile.

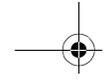
Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- une utilisation inadaptée;



INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable



- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne.
- un écran plasma endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes).

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Insignia pour la réparation du Produit;
- les produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-877-467-4289

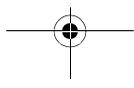
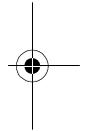
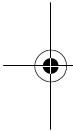
www.insigniaproducts.com

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South Richfield, Minnesota, 55423-3645 É.-U.

©2009 Best Buy Enterprise Services, Inc.

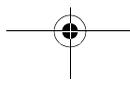
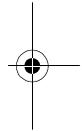
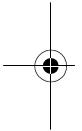
Tous droits réservés INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. déposée dans certains pays. Tous les autres produits et noms de marques sont des marques de commerce appartenant à leurs propriétaires respectifs.





Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable

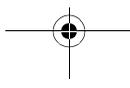
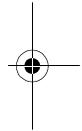
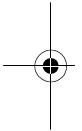
INSIGNIA™

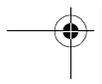
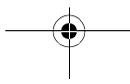
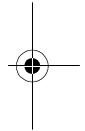
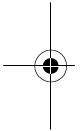
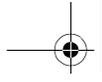




INSIGNIA™

Lecteur CD/MP3 et syntoniseur numérique FM portable





INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com (877) 467-4289

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 É.-U.
© 2009 Best Buy Enterprise Services, Inc.

Tous droits réservés. INSIGNIA est une marque déposée de Best Buy Enterprise Services, Inc.
Tous les autres noms de marques et de produits mentionnés sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

08-1893
FRANÇAIS